|  |  |
| --- | --- |
| itu_logo | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |

Женева, 14 сентября 2017 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Циркуляр 44 БСЭ** FNC-2018/SP | **Кому**:  Администрациям Государств – Членов Союза;  – Членам Секторов МСЭ-Т, МСЭ-R и МСЭ-D;  – Ассоциированным членам МСЭ-Т;  – Академическим организациям − Членам МСЭ  **Копии**:  – Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий МСЭ-Т;  – Директору Бюро развития электросвязи;  – Директору Бюро радиосвязи |
| Для контактов: Тел.: Факс: Эл. почта: | г-н Стефано Полидори (Stefano Polidori)+41 22 730 5858 +41 22 730 5853  [tsbcar@itu.int](mailto:tsbcar@itu.int) |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Симпозиум на тему** "**Будущий подключенный к сети автомобиль**" **(FNC-2018) − Женевский международный автомобильный салон, Женева, 8 марта 2018 года; и собрание Сотрудничества по стандартам связи для ИТС, Женева, 9 марта 2018 года** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 Хотел бы сообщить вам, что **МСЭ** и **ЕЭК ООН** организуют **в 13-й** раз **симпозиум** под названием "**Будущий подключенный к сети автомобиль**" **(FNC-2018)**, который состоится **8 марта 2018 года** в PALEXPO, Женева, Швейцария, в рамках 88‑го Женевского международного автомобильного салона. По сложившейся традиции симпозиум пройдет непосредственно перед собранием Сотрудничества по стандартам связи для ИТС (CITS), проводимым в помещении МСЭ в Женеве 9 марта 2018 года.

Симпозиум откроется в 09 час. 30 мин. Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин. в PALEXPO. Подробная информация о зале заседаний FNC-2018 будет размещена на экранах при входах в Центр конференций в PALEXPO, а также на веб-сайте симпозиума (см. Приложение 1).

2 Обсуждения будут проходить только на английском языке.

3 В симпозиуме могут принять участие Государства – Члены МСЭ, Члены Секторов, Ассоциированные члены и Академические организации, а также любое лицо из страны, являющейся Членом МСЭ, которое пожелает внести свой вклад в работу симпозиума. К таким лицам относятся также члены национальных, региональных и международных организаций. Участие в симпозиуме является бесплатным, однако количество мест ограничено и рекомендуется зарегистрироваться заблаговременно.

4 На этом международном симпозиуме, который проводится на Женевском международном автомобильном салоне в первый предназначенный для широкой публики день, соберутся представители автомобилестроительных компаний, отраслей автомобильной промышленности и информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), правительств и их регуляторных органов, для того чтобы обсудить состояние и перспективы автомобильной связи и автоматизированного вождения. На международном симпозиуме будут рассмотрены вопросы повышения дорожной безопасности благодаря достижениям в области соединенных автотранспортных средств в аспекте коммерческой деятельности, технологий и регулирования. В ходе технических сессий будет освещена важнейшая роль установления соединений, кибербезопасности, технологии blockchain, виртуальной реальности и искусственного интеллекта. На симпозиуме будут обсуждаться также способы повышения эффективности сотрудничества органов по разработке стандартов в целях удовлетворения потребностей отрасли и достижения функциональной совместимости.

5 Информация о симпозиуме, в том числе проект программы, будет представлена на веб-сайте мероприятия по адресу: <http://www.itu.int/en/fnc/2018/>. Просим участников регулярно отслеживать обновленную информацию на веб-сайте симпозиума. Если вам понадобится дополнительная информация по программе, просим обращаться к Стефано Полидори (Stefano Polidori) ([stefano.polidori@itu.int](mailto:stefano.polidori@itu.int)). За информацией о возможностях спонсорской поддержки FNC-2018 можно обратиться по адресу: [tsbcar@itu.int](mailto:tsbcar@itu.int).

6 После окончания симпозиума **Сотрудничество по стандартам связи для ИТС** проведет **9 марта 2018 года** открытое собраниев штаб-квартире МСЭ, посвященное обзору состояния дел в области стандартов связи для ИТС и обсуждению дальнейших направлений деятельности. Более подробная информация об этом собрании, а также регистрации, будет размещена по адресу: <http://itu.int/go/ITScomms>. Для зарегистрированных участников будет обеспечено дистанционное участие.

7 Практическая информация о месте проведения симпозиума, а также список туристических бюро содержатся в **Приложении 1** к настоящему документу.

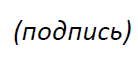
8 Для вашего удобства в **Приложении 2** содержится форма для резервирования номеров в гостиницах (список гостиниц см. по адресу: <http://www.itu.int/travel/>). Учитывая, что найти номер в гостинице в период 88‑го Женевского международного автомобильного салона может быть затруднительно, настоятельно призываем участников зарезервировать номера как можно скорее.

9 Просим участников зарегистрироваться в онлайновой форме для участия в **симпозиуме** на тему"**Будущий подключенный к сети автомобиль**", Женева (Palexpo), 9 марта 2017 года, по адресу: <http://itu.int/reg/tmisc/3001011> (количество мест ограничено).

*[Примечание. − Зарегистрироваться в онлайновой форме для участия в**собрании* ***CITS****, Женева (МСЭ), 9 марта 2018 года, можно на веб-сайте CITS по адресу:* [*http://itu.int/go/ITScomms*](http://itu.int/go/ITScomms)*].*

10 Для въезда в Швейцарию и пребывания в ней в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за шесть (6) недель до даты начала симпозиума** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда. В случае возникновения трудностей для **Государств – Членов МСЭ, Членов Сектора, Ассоциированных членов или Академических организаций** и на основании официального запроса, представленного ими в БСЭ, Союз может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы, но только не позднее указанного шестинедельного периода. Такой запрос следует направлять от администрации или объединения, которые вы представляете. В письме должны быть указаны фамилия и должность, дата рождения, номер, дата выдачи и срок действия паспорта лица (лиц), для которого(ых) запрашивается(ются) виза(ы). К письму следует приложить копию сообщения с подтверждением регистрации, утвержденной для данного симпозиума/мероприятия МСЭ, и направить в БСЭ с пометкой "**запрос о содействии в получении визы**" ("**visa request**") по факсу (+41 22 730 5853) либо по электронной почте ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)). **Обращаем ваше внимание также на то, что МСЭ может оказывать содействие только представителям Государств – Членов МСЭ, Членов Секторов МСЭ, Ассоциированных членов МСЭ или Академических организаций − Членов МСЭ**.

С уважением,



Чхе Суб Ли  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложения**: 2

ANNEX 1

**Practical information**

The FNC-2018 will be held during the 88th Geneva International Motor Show. The symposium will be held in **Room K** of the Conference Centre, located on the mezzanine level in Hall 1 of Geneva PALEXPO.

Maps indicating the location of the Conference Centre at Geneva PALEXPO as well as access for the disabled can be found at the following link: <http://www.palexpo.ch/>.

**Contact Information for Tourist Offices in Geneva, Vaud and neighbouring France**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tourist Office for:** | **Tel:** | **Fax:** | **Address** | **URL** |
| **Geneva** | +41 (0) 22 909 70 00 | +41 (0) 22 909 70 11 | 18, rue du Mont-Blanc  1201 Geneva | [www.geneve-tourisme.ch](http://www.geneve-tourisme.ch) |
| **Morges** | +41 (0) 21 801 32 33 | +41 (0) 21 801 31 30 | Rue du Château 1110 Morges | [www.morges.ch/](http://www.morges.ch/) |
| **Vaud** | +41 (0) 21 613 26 26 | +41 (0) 21 613 26 00 | Avenue d'Ouchy 60 Case Postale 164  1000 Lausanne 6 | [www.vaudtourisme.ch/](http://www.vaudtourisme.ch/) |
| **Evian** | +33 (0) 450 75 04 26 | +33 (0) 450 75 61 08 | BP 18 - 74502 Evian-les-Bains Cedex - France | [www.eviantourism.com](http://www.eviantourism.com/) |
| **Annecy** | +33 (0) 450 45 00 33 | +33 (0) 450 51 87 20 | Bonlieu  1 rue Jean Jaurès, 74000 Annecy France | [www.lac-annecy.com](http://www.lac-annecy.com) |
| **Divonne-les-Bains** | +33 (0) 450 20 01 22 | +33 (0) 450 20 00 40 | Rue des Bains - B.P. 90, 01220 Divonne-Les-Bains  France | [www.divonnelesbains.com](http://www.tourisme.fr/module/stat/url/url.asp?insee=01143&url=http://www.divonnelesbains.com) |

Others:

[www.swisshotels.com](http://www.swisshotels.com)

[www.MySwitzerland.com](http://www.MySwitzerland.com)

ANNEX 2

|  |
| --- |
| *This confirmation form should* ***be sent directly to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

Symposium on the Future Networked Car (FNC-2018) on 8 March 2018 in Geneva.

Confirmation of the reservation made on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ with (hotel) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**at the ITU preferential tariff**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ single/double room(s)

arriving on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ at (time) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ departing on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**GENEVA TRANSPORT CARD**: Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.

Family name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

First name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Credit card to guarantee this reservation: AX/VISA/DINERS/EC (or other) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

No.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Valid until: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_